

Hiro'a

JOURNAL
D'INFORMATIONS
CULTURELLES

DOSSIER : Le chant porte sa voix au Heiva i Tahiti

- LA CULTURE BOUGE :** SPORTS ET TRADITION
DEUX PIROGUES AU MOUILLAGE À NANTES
- TRÉSOR DE POLYNÉSIE :** DEUX LIVRES POUR HÉRITAGE
- L'ŒUVRE DU MOIS :** UN DAUPHIN D'ACIER POUR VEILLER SUR LES SIENS
- LE SAVIEZ-VOUS ? :** L'ASCENSION AMÉRICAINE DU MONT AORA'I
AVENUE PÔMARE V, HOMMAGE AU DERNIER ROI DE LA DYNASTIE PÔMARE
REDÉCOUVRIR LETIKI A MOKE

JUILLET 2019

NUMÉRO 142

MENSUEL GRATUIT



Te tahi mau fa'a'ohipara'a nō te 'ie'ie, te 'ō'aha, te 'ōfeo 'e te 'ofe

14

ROHIPEHE : NATEA MONTILLIER TETUANUI (VĀHINE)
'OHIPA : 'IHI NŪNA 'A, 'IHI REO

Teie te tahi mau rā'au e vai nei i ni'a i nā 'e'a to'opiti nō 'Ōpūnohu i Mo'orea, Te-ara-tūpuna 'e Te-'e'a-nō-te-'āro'a-Pu'uroa, tei fāna'o i te tahi mau paruai fa'a'ite'itera'a i tō rātou mau faufa'a 'e fa'a'ohipara'a i roto i te orara'a ā te Mā'ohi, i te mātāmua ihoā rā.

HIRO'A JOURNAL D'INFORMATIONS CULTURELLES

© J-F Buraud



'IE'IE

Freycinetia impavida, dragonnier, IND

E rā'au pōhue fa'atoro teie, e rae'ahia tō na a'a e 2 e tae atu i te 3 mētera i te roa ; e rāra'ahia tō na a'a nō te hāmani i te 'ete 'eta'eta ; e piri te hōho'a ō tō na a'a i tō te anuhē, e mea mā'uo'uo rā. E fa'a'ohipahia nō te rā'au iramoe, te 'iriti, te hōpi'i.

© NMT



'Ō'AHA

Asplenium nidus, fougère nid d'oiseau, Bird's-nest fern, IND

E rae'a a'e te rau'ere 1,80 mētera i te roa. I te tau mātāmua, e rapa'auhia tō na hī'ata hou 'a rāra'a atu ai, e 'aputa mai ia tō na 'ū hiri, ta'a ē maita'i i te paeore 'aore rā i te 'ofe ; i Tuāmotu mā, e rā'au tupu fa'a'una'una teie ; e 'amu-ato'a-hia te tūha'a 'āpi nō tō na tumu i te mātāmua. E ravehia nō te rā'au fa'atopa -'aiū ; 'ua riro ato'a te 'ō'aha 'ei hōho'a tifaifai.

'ŌFEO,

Pittosporum tahitense, pittosporum, arbre, END ARCH

Tumu rā'au e rae'ahia 12 mētera i te teitei. E fa'a'ohipahia tō na nau rau'ere mai tō na 'ūa'a tiare 'ei fa'ano'ano'a i te mōno'i.



© NMT



© NMT

'OFE

Schizostachium glaucifolium, bambou, Bamboo, POL

'la pa'ari ana'e te 'ofe, e rae'a a'e ia e 3 'aore rā 10 mētera i te teitei. E fa'a'ohipa-hia nō te tautai tira ānei. E tūpūhia te tahi ponaponā 'ofe 1,5 tenimētera i te 'ā'ano nō te hāmanirā'a i te vivo : e 7 nota i roto i nā tueara'a nota e 3. 'la fa'ata'i ana'e nā ta'ata to'opiti i te vivo, e ta'ira'a teitei tō te tahi 'e marū tō te tahi atu. 'Ua rau te fa'a'ohipara'a nō te 'ofe tea/'ura, mai te tipi (Fare vāna'a, 2004), te fa'a'una'una, te rou, te pātia i'a. I roto i te fare, e ravehia te 'ohe 'ei vauvau, 'ei tahua 'ofe rāra'a, 'ei pāpa'i ('ofe fa'ati'ati'a noa aore rā 'ofe tei vaehia 'e tei papahia hou 'a rāra'ahia ai), 'ei 'aho fare, 'ei pa'epa'e (faura'o) ; 'e te vai ā... E ravehia ra te io 'uo'uo 'e 'ana'ana nō tō na pa'a nō te rāra'a i te tāupo'o i te tenetere XVIII. E 'amuhia te puō 'ofe. ♦



© JoAnn Pere